

## ZMLUVA č. 03/01/2024

**o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a §51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)**

### Článok 1

#### ZMLUVNÉ STRANY

**Poskytovateľ finančného príspevku: Obec Ľubotín**

Sídlo: Na rovni 302/12, 065 41 Ľubotín  
Štatutárny orgán: Ján Harčarik, starosta obce  
IČO: 00330035  
DIČ: 2020698680  
Bankové spojenie: VÚB  
Číslo účtu: SK55 0200 0000 0000 1312 1602  
(ďalej len: „Obec Ľubotín“)

**Neverejný poskytovateľ: Arcidiecézna charita Košice**

Sídlo: Bočná 2, 040 01 Košice  
Štatutárny orgán: Ing. Cyril Korpesio  
IČO: 35514027  
DIČ: 2021188829  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu: SK15 5600 0000 0093 3043 0012  
(ďalej len: „Neverejný poskytovateľ“)

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 2. a ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) a na základe uznesenia č.8/10/2023 písm. e riadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva obce Ľubotín zo dňa 14.12.2023 **uzatvárajú túto zmluvu:**

### Článok 2

#### PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v **zariadení pre seniorov** v Dome pokojnej staroby Lipany, Hviezdoslavova 66, 082 71 Lipany, pre občanov s trvalým pobytom v obci Ľubotín, v termíne v období od 01. 01. 2024 do 31.12.2024.

### Článok 3

#### VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A FORMA POSYKTNUTIA

Obec Ľubotín poskytne v roku 2024 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby – v **zariadení pre seniorov** neverejnému poskytovateľovi pre prijímateľa sociálnej služby, vo výške **300,00 € na jedno miesto na rok**, na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.

Finančný príspevok v celkovej hodnote 300,00 € bude poskytnutý od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, v dvoch polročných splátkach:

1. splátka do 30.06.2024
2. splátka do 31.12.2024.

Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytovateľ sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
- e) predkladať obci Ľubotín evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods. 1 a 7 zákona o sociálnych službách.

#### Článok 4

##### SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia §13 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2024 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 zákona 448/2008.
3. Časové použitie finančného príspevku je od 01.01.2024 do 31.12.2024 vrátane zúčtovania s bankou.
4. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

#### Článok 5

##### VÝUČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Neverejný poskytovateľ môže použiť poskytnuté finančné príspevky do konca rozpočtového roka 2024 a to len na účely, na ktoré boli určené a ich použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom obce Ľubotín.

**Neverejný poskytovateľ služby je povinný:**

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 01.01.2024 do 31.12.2024 do 15.02.2025 spolu s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku,
- b) **vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2024 na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 10. dňa** nasledujúceho rozpočtového roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- c) vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

## **Článok 6**

### **SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

1. Obec je oprávnená:

- a) vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
  - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

## **Článok 7**

### **DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

Obec si vyhradzuje právo zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku, ak

- a) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- b) zistí, že neverejný poskytovateľ nemá vysporiadané záväzky voči obci,
- c) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- d) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.
- e) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- f) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu,
- g) neverejný poskytovateľ bol zrušený.

## **Článok 8**

### **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

1. Neverejný poskytovateľ môže finančný príspevok použiť aj na úhradu výdavkov súvisiacich s rokom 2024, ktoré vznikli od 1.1.2024 do dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na bankový účet obce uvedený v záhlaví tejto zmluvy tak, ako to vymedzuje § 31 a násl. Zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
- b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
- c) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
- d) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
- e) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
- f) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
- g) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
- i) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.

3. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny ( § 31 zákona NR SR č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
5. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

## Článok 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na web stránke Obce Ľubotín a Centrálnom registri zmlúv.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1 záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2024.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Ľubotíne, dňa

Za Obec Ľubotín

Za neverejného poskytovateľa

Ján Harčarik  
starosta obce

Ing. Cyril Korpesio  
riaditeľ ADCH Košice

PODPIS S VÝHRADOU - NESÚHLASÍM S VÝŠKOU PRÍSPEVKU UVEDENOM V ČL. III ZMLUVY. PODPISOM SA NEVĚDÁVAM TRÁVIŇ NA PRÍSPEVOK V ZÁKONNEJ VÝŠKE. TOTO ZMLUVU PODPISUJEM IBA Z DŮVODU, ABY SOM ZABEZPEČIL OBDRŽANIE ASPOŇ PONÚKNUTEJ SUMY PRÍSPEVKU NA TRÉVADŽKU.